

## BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT

(Tại ngày 30 tháng 09 năm 2010)

### I. BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

STT	Nội dung	Số dư đầu kỳ	Số dư cuối kỳ
<b>I</b>	<b>Tài sản ngắn hạn</b>	<b>124,025,711,971</b>	<b>145,076,968,643</b>
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	25,917,924,988	5,138,380,647
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	2,000,000,000	-
3	Các khoản phải thu ngắn hạn	27,519,145,167	35,072,113,004
4	Hàng tồn kho	67,874,867,874	95,918,206,900
5	Tài sản ngắn hạn khác	713,773,942	8,948,268,092
<b>II</b>	<b>Tài sản dài hạn</b>	<b>77,953,369,393</b>	<b>74,254,175,556</b>
1	Các khoản phải thu dài hạn		
2	Tài sản cố định	76,678,369,393	72,574,346,336
	- Tài sản cố định hữu hình	76,677,923,018	71,964,672,246
	- Tài sản cố định vô hình		
	- Tài sản cố định thuê tài chính		
	- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	446,375	609,674,090
3	Bất động sản đầu tư		
4	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	1,275,000,000	1,679,829,220
5	Tài sản dài hạn khác		
<b>III</b>	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>201,979,081,364</b>	<b>219,331,144,199</b>
<b>IV</b>	<b>Nợ phải trả</b>	<b>79,809,840,055</b>	<b>94,481,913,824</b>
1	Nợ ngắn hạn	43,582,415,953	63,926,412,251
2	Nợ dài hạn	36,227,424,102	30,555,501,573
<b>V</b>	<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>122,169,241,309</b>	<b>124,849,230,375</b>
1	Vốn chủ sở hữu	<b>122,169,241,309</b>	<b>124,849,230,375</b>
	- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	81,976,420,000	81,976,420,000
	- Thặng dư vốn cổ phần	24,080,701,449	24,080,701,449
	- Cổ phiếu quỹ	(317,001,000)	(317,124,000)
	- Chênh lệch đánh giá lại tài sản		
	- Chênh lệch tỷ giá hối đoái		
	- Các quỹ	9,121,302,324	10,055,948,396
	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	7,307,818,536	9,053,284,530
	- Nguồn vốn đầu tư XDCB		
2	Nguồn kinh phí và quỹ khác	-	-
	- Quỹ khen thưởng phúc lợi	-	-
	- Nguồn kinh phí		
	- Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ		
<b>VI</b>	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>201,979,081,364</b>	<b>219,331,144,199</b>

## II. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

STT	Chỉ tiêu	Kỳ báo cáo	Luỹ kế
<b>1</b>	<b>Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>61,826,321,546</b>	<b>171,858,727,054</b>
2	Các khoản giảm trừ doanh thu	820,125	16,123,061
<b>3</b>	<b>Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>61,825,501,421</b>	<b>171,842,603,993</b>
4	Giá vốn hàng bán	53,874,598,923	146,796,952,913
<b>5</b>	<b>LN gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>7,950,902,498</b>	<b>25,045,651,080</b>
6	Doanh thu hoạt động tài chính	59,842,713	848,424,548
7	Chi phí tài chính	1,008,903,642	3,274,761,958
8	Chi phí bán hàng	1,731,325,055	4,702,673,144
9	Chi phí quản lý doanh nghiệp	2,407,521,998	6,192,407,138
<b>10</b>	<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>2,862,994,516</b>	<b>11,724,233,388</b>
11	Thu nhập khác	129,388,092	351,623,674
12	Chi phí khác	-	4,811,022
<b>13</b>	<b>Lợi nhuận khác</b>	<b>129,388,092</b>	<b>346,812,652</b>
<b>14</b>	<b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b>2,992,382,608</b>	<b>12,071,046,040</b>
15	Thuế thu nhập doanh nghiệp	748,095,652	3,017,761,510
<b>16</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp</b>	<b>2,244,286,956</b>	<b>9,053,284,530</b>
17	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	274	1,107
18	Cổ tức trên mỗi cổ phiếu		-

Ngày .20. tháng .10. năm .2010.  
GIÁM ĐỐC CÔNG TY

TRINH HỮU MINH

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 30/09/2010

Đơn vị tính: đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết Minh	30/09/2010	01/01/2010
1	2	3	4	5
<b>A-TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>145,076,968,643</b>	<b>124,025,711,971</b>
<b>I.Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>5,138,380,647</b>	<b>25,917,924,988</b>
1.Tiền	111	(1)	5,138,380,647	6,417,924,988
2.Các khoản tương đương tiền	112		-	19,500,000,000
<b>II.Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>-</b>	<b>2,000,000,000</b>
1.Đầu tư ngắn hạn	121		-	2,000,000,000
2.Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-	-
<b>III.Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>35,072,113,004</b>	<b>27,519,145,167</b>
1.Phải thu khách hàng	131		26,472,874,928	26,997,532,768
2.Trả trước cho người bán	132		5,520,229,516	1,370,959,519
3.Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4.Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5.Các khoản phải thu khác	135	(2)	3,941,302,203	44,190,000
6.Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(862,293,643)	(893,537,120)
<b>IV.Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>95,918,206,900</b>	<b>67,874,867,874</b>
1.Hàng tồn kho	141	(3)	95,918,206,900	67,874,867,874
2.Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
<b>V.Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>8,948,268,092</b>	<b>713,773,942</b>
1.Chi phí trả trước ngắn hạn	151	(4)	586,789,975	409,044,577
2.Thuế GTGT được khấu trừ	152		-	-
3.Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154		1,702,100,557	89,927,365
5.Tài sản ngắn hạn khác	158	(5)	6,659,377,560	214,802,000
<b>B.TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>74,254,175,556</b>	<b>77,953,369,393</b>
<b>I.Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1.Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2.Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		-	-
3.Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4.Phải thu dài hạn khác	218		-	-
5.Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		-	-
<b>II.Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>72,574,346,336</b>	<b>76,678,369,393</b>
1.Tài sản cố định hữu hình	221	(6)	71,964,672,246	76,677,923,018
- Nguyên giá	222		186,019,014,756	180,751,299,492
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(114,054,342,510)	(104,073,376,474)
2.Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
- Nguyên giá	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		-	-

3.Tài sản cố định vô hình	227		-	-
- Nguyên giá	228		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		-	-
4.Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		609,674,090	446,375
<b>III.Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>		-	-
- Nguyên giá	241		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		-	-
<b>IV.Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>1,679,829,220</b>	<b>1,275,000,000</b>
1.Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2.Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		-	-
3.Đầu tư dài hạn khác	258		1,972,000,000	1,972,000,000
4.Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259		(292,170,780)	(697,000,000)
<b>V.Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		-	-
1.Chi phí trả trước dài hạn	261		-	-
2.Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		-	-
3.Tài sản dài hạn khác	268		-	-
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>219,331,144,199</b>	<b>201,979,081,364</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>				
	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết Minh</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
<b>A-NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>94,481,913,824</b>	<b>79,809,840,055</b>
<b>I.Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>63,926,412,251</b>	<b>43,582,415,953</b>
1.Vay và nợ ngắn hạn	311	(7)	32,077,412,017	21,258,603,881
2.Phải trả người bán	312		11,669,732,269	1,875,257,042
3.Người mua trả tiền trước	313		355,486,240	201,647,481
4.Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	(8)	1,438,673,796	2,401,751,757
5.Phải trả người lao động	315		3,488,449,479	3,328,603,809
6.Chi phí phải trả	316	(9)	22,317,303	581,488,821
7.Phải trả nội bộ	317		-	-
8.Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9.Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	(10)	14,665,668,556	13,520,197,150
10.Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11.Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		208,672,591	414,866,012
<b>II.Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>30,555,501,573</b>	<b>36,227,424,102</b>
1.Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2.Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3.Phải trả dài hạn khác	333		-	-
4.Vay và nợ dài hạn	334	(11)	30,540,057,881	36,211,980,410
5.Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
6.Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		15,443,692	15,443,692
7.Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8.Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
9.Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	338		-	-
<b>B-VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>124,849,230,375</b>	<b>122,169,241,309</b>
<b>I.Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	(12)	<b>124,849,230,375</b>	<b>122,169,241,309</b>

1.Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		81,976,420,000	81,976,420,000
2.Thặng dư vốn cổ phần	412		24,080,701,449	24,080,701,449
3.Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4.Cổ phiếu quỹ	414		(317,124,000)	(317,001,000)
5.Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6.Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	-
7.Quỹ đầu tư phát triển	417		6,043,948,921	5,720,061,376
8.Quỹ dự phòng tài chính	418		4,011,999,475	3,401,240,948
9.Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	-
10.Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		9,053,284,530	7,307,818,536
11.Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12.Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	421		-	-
<b>II.Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		-	-
1.Nguồn kinh phí	432		-	-
2.Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>219,331,144,199</b>	<b>201,979,081,364</b>

Kế Toán Trưởng

Ngày .20. tháng .10. năm .2010.

Giám Đốc

VÕ NGỌC HUỶNH THƯ

TRỊNH HỮU MINH

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

9 THÁNG NĂM 2010

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	Quý 3		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			2010	2009	2010	2009
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	(13)	61,826,321,546	47,596,295,143	171,858,727,054	128,616,298,222
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		820,125	400,722	16,123,061	23,433,966
3. <b>Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)</b>	10		<b>61,825,501,421</b>	<b>47,595,894,421</b>	<b>171,842,603,993</b>	<b>128,592,864,256</b>
4. Giá vốn hàng bán	11	(14)	53,874,598,923	40,098,794,434	146,796,952,913	105,473,788,615
5. <b>Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)</b>	20		<b>7,950,902,498</b>	<b>7,497,099,987</b>	<b>25,045,651,080</b>	<b>23,119,075,641</b>
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	(15)	59,842,713	132,053,158	848,424,548	374,656,569
7. Chi phí tài chính	22	(16)	1,008,903,642	829,276,560	3,274,761,958	5,638,998,556
<i>_ Trong đó: Chi phí lãi vay</i>	23		<i>622,994,318</i>	<i>674,349,095</i>	<i>1,512,099,744</i>	<i>2,324,244,451</i>
8. Chi phí bán hàng	24	(17)	1,731,325,055	648,152,560	4,702,673,144	1,836,168,595
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	(18)	2,407,521,998	1,783,884,377	6,192,407,138	5,242,565,484
10. <b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25)}</b>	30		<b>2,862,994,516</b>	<b>4,367,839,648</b>	<b>11,724,233,388</b>	<b>10,775,999,575</b>
11. Thu nhập khác	31	(19)	129,388,092	86,513,234	351,623,674	409,431,479
12. Chi phí khác	32	(20)	-	-	4,811,022	3,345,000
13. <b>Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)</b>	40		<b>129,388,092</b>	<b>86,513,234</b>	<b>346,812,652</b>	<b>406,086,479</b>
14. <b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)</b>	50		<b>2,992,382,608</b>	<b>4,454,352,882</b>	<b>12,071,046,040</b>	<b>11,182,086,054</b>
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		748,095,652	556,794,110	3,017,761,510	2,238,727,403
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	-	-	-
17. <b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 + 52)</b>	60		<b>2,244,286,956</b>	<b>3,897,558,772</b>	<b>9,053,284,530</b>	<b>8,943,358,651</b>
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		274	688	1,107	1,642

Ngày .20. tháng .10. năm .2010.

Kế toán trưởng

Giám Đốc

VÕ NGỌC HUỖNH THƯ

TRỊNH HỮU MINH

## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Theo phương pháp trực tiếp

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
		2010	2009
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>			
Thu tiền từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01	172,334,577,210	129,246,262,689
Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá, dịch vụ	02	(145,387,667,322)	(73,088,384,831)
Tiền chi trả cho người lao động	03	(14,255,949,499)	(9,916,025,138)
Tiền chi trả lãi vay	04	(1,512,099,744)	(2,279,988,938)
Tiền chi nộp thuế TNDN	05	(3,505,302,882)	(3,237,240,354)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	185,722,185,812	16,877,795,903
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	07	(197,994,265,271)	(21,910,194,603)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>	<b>(4,598,521,696)</b>	<b>35,692,224,728</b>
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>			
Tiền chi mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác:	21	(13,534,746,635)	(187,007,000)
Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác:	22	33,939,200	100,000
Tiền chi cho vay và mua các công cụ nợ của đơn vị khác:	23	-	(29,000,000,000)
Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của đơn vị khác:	24	2,000,000,000	-
Tiền chi đầu tư vốn vào đơn vị khác:	25	-	-
Tiền thu hồi vốn vào đơn vị khác:	26	-	-
Thu lãi tiền cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia:	27	834,264,383	155,504,724
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư:</b>	<b>30</b>	<b>(10,666,543,052)</b>	<b>(29,031,402,276)</b>
<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>			
Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	-
Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	(123,000)	(3,521,000)
Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	53,913,890,713	43,288,236,069
Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(48,767,005,106)	(41,393,646,862)
Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	-	-
Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(10,661,242,200)	(6,283,132,000)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>	<b>(5,514,479,593)</b>	<b>(4,392,063,793)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20 + 30 + 40)</b>	<b>50</b>	<b>(20,779,544,341)</b>	<b>2,268,758,659</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>	<b>25,917,924,988</b>	<b>1,161,743,623</b>
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-	-
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50 + 60 + 61)</b>	<b>70</b>	<b>5,138,380,647</b>	<b>3,430,502,282</b>

Ngày .20. tháng .10. năm .2010.

Kế Toán Trưởng

Giám Đốc

# THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

## QUÍ 3 NĂM 2010

### I. Đặc điểm hoạt động

Công ty cổ phần in và bao bì Mỹ Châu (tên giao dịch đối ngoại của Công ty viết tắt là MPC) là một Công ty cổ phần được thành lập theo quyết định số 207/1998/QĐ/BNN-TCCB ngày 10 tháng 12 năm 1998 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0301671386 (lần 5) ngày 22 tháng 08 năm 2009 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Trụ sở và nhà xưởng của Công ty đặt tại số 18 Lũy Bán Bích, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngành nghề kinh doanh : In, tráng verni trên sắt lá, sản xuất gia công các loại bao bì bằng kim loại, kinh doanh các loại sắt lá, nhôm lá (dạng cuộn, dạng tờ), các loại vật tư, hóa chất sử dụng công nghệ in trên sắt lá, các hoạt động dịch vụ khác: mua bán các loại máy móc thiết bị và phụ tùng thay thế dùng trong lĩnh vực in, tráng verni trên sắt lá, sản xuất các loại bao bì bằng kim loại và sản xuất các loại sắt lá, dịch vụ cho thuê sân bãi, nhà xưởng kho tàng thuộc quyền sử dụng và quyền sở hữu của Công ty.

### II. Niên độ kế toán và đơn vị tiền tệ sử dụng

Niên độ kế toán được bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam.

### III. Tóm lược các chính sách kế toán quan trọng

#### *Chế độ kế toán*

Sổ sách kế toán được ghi chép theo chế độ kế toán Việt Nam và được soạn thảo trên cơ sở quy ước theo giá gốc.

#### *Giá trị hàng tồn kho*

Hàng tồn kho được ghi nhận theo phương pháp kê khai thường xuyên;

Chi phí nguyên vật liệu bao gồm giá mua cộng chi phí liên quan;

Giá nguyên vật liệu xuất kho được áp dụng theo phương pháp bình quân gia quyền;

Giá thành thành phẩm bao gồm nguyên vật liệu trực tiếp, tiền lương công nhân trực tiếp và chi phí quản lý phân xưởng.



## ***Tài sản cố định***

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí cải tiến và làm mới chủ yếu được ghi vào tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao cho một số nhóm tài sản như sau:

Nhà, xưởng và vật kiến trúc 25-50 năm.

Máy móc thiết bị 5-10 năm.

Phương tiện vận tải 5-10 năm.

Dụng cụ quản lý 3-5 năm.

## ***Các nghiệp vụ ngoại tệ***

Đồng Việt Nam (VNĐ) được sử dụng làm tiền tệ hạch toán để lập các báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển thành đồng Việt Nam theo tỷ giá do Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại thời điểm phát sinh. Chênh lệch do việc chuyển đổi ngoại tệ được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Những tài sản bằng tiền và công nợ bằng ngoại tệ được qui đổi sang đồng Việt Nam theo tỷ giá tại ngày lập Bảng cân đối kế toán. Lãi lỗ do việc chuyển đổi trên được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

## ***Doanh thu***

Doanh thu thể hiện trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là doanh thu được ghi nhận khi sản phẩm và dịch vụ đã được cung cấp.

## ***Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp, kinh phí công đoàn :***

Công ty trích bảo hiểm xã hội dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm xã hội được trích vào chi phí là 16% và 6% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm y tế dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm y tế được trích vào chi phí là 3% và 1,5% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm thất nghiệp trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm thất nghiệp được trích vào chi phí là 1% và 1% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích kinh phí công đoàn dựa trên lương cơ bản như sau: Kinh phí công đoàn được trích vào chi phí là 2%.

## ***Thuế thu nhập doanh nghiệp***

Thuế thu nhập doanh nghiệp: thuế thu nhập doanh nghiệp được tính bằng 25% lợi nhuận thu được.

**IV. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả kinh doanh**

	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
<b>1. Tiền</b>		
- Tiền mặt _ VND	297,019,174	45,452,692
- Tiền gửi ngân hàng _ VND	4,483,126,106	6,372,467,558
- Tiền gửi ngân hàng _ USD	358,230,814	185
- Tiền gửi ngân hàng _ SGD	4,553	4,553
- Tiền gửi ngân hàng _ EUR	-	-
<b>Cộng</b>	<b>5,138,380,647</b>	<b>6,417,924,988</b>
<b>2. Các khoản phải thu ngắn hạn khác</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Phải thu khác	3,941,302,203	44,190,000
- <i>Phải thu khác (1388)</i>	-	-
- <i>Phải thu khác (3388)</i>	3,941,302,203	44,190,000
<b>Cộng</b>	<b>3,941,302,203</b>	<b>44,190,000</b>
<b>3. Hàng tồn kho</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Hàng mua đang đi đường	-	7,059,900,795
- Nguyên liệu, vật liệu	85,577,184,693	56,249,269,153
<i>Trong đó: _ Sắt lá</i>	<i>76,479,940,716</i>	<i>50,990,882,349</i>
<i>_ Hóa chất</i>	<i>8,333,809,694</i>	<i>4,235,898,075</i>
<i>_ Vật liệu phụ</i>	<i>92,797,741</i>	<i>30,137,528</i>
<i>_ Xăng dầu</i>	<i>349,263,074</i>	<i>518,526,352</i>
<i>_ Phụ tùng</i>	<i>321,373,468</i>	<i>473,824,849</i>
- Công cụ, dụng cụ	120,322,406	156,438,163
- Thành phẩm	7,107,719,911	2,311,683,295
- Hàng hóa	3,112,979,890	2,097,576,468
<b>Cộng</b>	<b>95,918,206,900</b>	<b>67,874,867,874</b>
<b>4. Chi phí trả trước ngắn hạn</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Chi phí nhập nguyên liệu	113,360,719	154,592,662
- Chi phí trả trước	162,548,231	69,432,815
- Chi phí vật tư xuất dùng	310,881,025	185,019,100
<b>Cộng</b>	<b>586,789,975</b>	<b>409,044,577</b>
<b>5. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Tạm ứng cho nhân viên	259,803,600	214,802,000
- Ký quỹ nhập nguyên vật liệu	6,399,573,960	-
<b>Cộng</b>	<b>6,659,377,560</b>	<b>214,802,000</b>

## 6. Tình hình tăng giảm tài sản cố định

Chỉ tiêu	TSCĐ HH- Đất	TSCĐ HH - Nhà cửa & vật kiến trúc	TSCĐ HH - MM TB công tác	TSCĐ HH - PTVT & TB TD	TSCĐ HH - Dụng cụ quản lý	TSCĐ HH - Khác	Tổng cộng
<b>I - Nguyên giá TSCĐ</b>							
1. Số dư đầu kỳ		8 524 840 750	168 463 619 304	3 016 969 303	478 438 392	267 431 743	180 751 299 492
2. Số tăng trong kỳ		510 748 182	4 480 190 368	491 195 347			5 482 133 897
- Mua sắm mới		510 748 182	4 480 190 368	491 195 347			5 482 133 897
- Tặng do bàn giao							
- Tặng khác							
3. Số giảm trong kỳ			214 418 633				214 418 633
- Thanh lý			214 418 633				214 418 633
- Nhượng bán							
- Giảm do bàn giao							
- Giảm khác							
4. Số cuối kỳ		9 035 588 932	172 729 391 039	3 508 164 650	478 438 392	267 431 743	186 019 014 756
Trong đó:							
- Chưa sử dụng							
- Đã khấu hao hết vẫn còn sử dụng		8 314 137 055	56 123 003 578	1 881 493 613	389 925 392	267 431 743	66 975 991 381
- Chờ thanh lý							
<b>II - Giá trị đã hao mòn</b>							
1. Số đầu kỳ		8 425 924 042	92 741 663 907	2 210 781 577	427 575 205	267 431 743	104 073 376 474
2. Số tăng trong kỳ		60 689 804	9 894 494 975	224 136 204	16 063 686		10 195 384 669
3. Số giảm trong kỳ			214 418 633				214 418 633
4. Số cuối kỳ		8 486 613 846	102 421 740 249	2 434 917 781	443 638 891	267 431 743	114 054 342 510
<b>III - Giá trị còn lại</b>							
1. Số đầu kỳ		98 916 708	75 721 955 397	806 187 726	50 863 187		76 677 923 018
2. Số cuối kỳ		548 975 086	70 307 650 790	1 073 246 869	34 799 501		71 964 672 246
- Đã dùng để thế chấp, cầm cố các khoản vay							
- Tạm thời không sử dụng							
- Chờ thanh lý							

<b>7. Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Vay ngắn hạn BIDV	16,757,015,561	7,057,957,220
- Vay ngắn hạn HSBC	15,320,396,456	5,810,645,786
- Vay ngắn hạn CBCNV	-	3,375,963,158
- Nợ dài hạn đến hạn trả	-	5,014,037,717
<b>Cộng</b>	<b>32,077,412,017</b>	<b>21,258,603,881</b>
<b>8. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Thuế giá trị gia tăng	-	1,169,448,266
- Thuế xuất, nhập khẩu	388,811,460	-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	784,728,982	1,217,603,160
- Tiền thuê đất	242,308,125	-
- Thuế thu nhập cá nhân	22,825,229	14,700,331
<b>Cộng</b>	<b>1,438,673,796</b>	<b>2,401,751,757</b>
<b>9. Chi phí phải trả</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Hoa hồng phải trả	22,317,303	581,488,821
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	-	-
<b>Cộng</b>	<b>22,317,303</b>	<b>581,488,821</b>
<b>10. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Tài sản thừa chưa giải quyết	-	-
- Kinh phí công đoàn	98,198,041	171,111,569
- Bảo hiểm xã hội	-	-
- Bảo hiểm y tế	-	-
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	14,567,470,515	13,349,085,581
<b>Cộng</b>	<b>14,665,668,556</b>	<b>13,520,197,150</b>
<b>11. Vay và nợ dài hạn</b>	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
a - Vay dài hạn	<b>30,540,057,881</b>	<b>36,211,980,410</b>
- Vay ngân hàng	30,540,057,881	36,211,980,410
- Vay đối tượng khác	-	-
b - Nợ dài hạn	-	-
<b>Cộng</b>	<b>30,540,057,881</b>	<b>36,211,980,410</b>

**12.a - Tình hình tăng giảm vốn chủ sở hữu và các quỹ :**

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Cổ phiếu quỹ VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	CỘNG VND
<b>NĂM TRƯỚC :</b>							
<b>Số dư 01/01/2009</b>	52,953,240,000	40,080,701,449	(313,480,000)	14,325,785,804	2,482,412,109	13,099,610,786	122,628,270,148
Phát hành thêm cổ phiếu	29,023,180,000	(16,000,000,000)	-	(13,023,180,000)	-	-	-
Mua lại cổ phiếu quỹ			(3,521,000)				(3,521,000)
Lợi nhuận trong năm						12,215,170,536	12,215,170,536
Phân phối lợi nhuận				4,417,455,572	918,828,839	(7,822,644,786)	(2,486,360,375)
Chia cổ tức năm 2008						(5,276,966,000)	(5,276,966,000)
Chia cổ tức năm 2009						(4,907,352,000)	(4,907,352,000)
Chi sử dụng quỹ							-
<b>Số dư 31/12/2009</b>	<b>81,976,420,000</b>	<b>24,080,701,449</b>	<b>(317,001,000)</b>	<b>5,720,061,376</b>	<b>3,401,240,948</b>	<b>7,307,818,536</b>	<b>122,169,241,309</b>
<b>KỲ NÀY :</b>							
<b>Số dư 01/01/2010</b>	81,976,420,000	24,080,701,449	(317,001,000)	5,720,061,376	3,401,240,948	7,307,818,536	122,169,241,309
Lợi nhuận trong kỳ						9,053,284,530	9,053,284,530
Mua lại cổ phiếu quỹ			(123,000)				(123,000)
Phân phối lợi nhuận				323,887,545	610,758,527	(2,400,466,536)	(1,465,820,464)
Chia cổ tức năm 2009						(4,907,352,000)	(4,907,352,000)
<b>Số dư 30/09/2010</b>	<b>81,976,420,000</b>	<b>24,080,701,449</b>	<b>(317,124,000)</b>	<b>6,043,948,921</b>	<b>4,011,999,475</b>	<b>9,053,284,530</b>	<b>124,849,230,375</b>

\* Quỹ đầu tư phát triển trong năm tăng : 323.887.545 VND từ phân phối lợi nhuận năm 2009

\* Quỹ dự phòng tài chính trong năm tăng : 610.758.527 VND từ phân phối lợi nhuận năm 2009

b - Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
- Vốn góp của Nhà nước	31,727,600,000	31,727,600,000
- Vốn góp của các đối tượng khác	50,248,820,000	50,248,820,000
<b>Cộng</b>	<b>81,976,420,000</b>	<b>81,976,420,000</b>
c - Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>NĂM 2009</b>
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	81,976,420,000	52,953,240,000
+ Vốn góp tăng trong năm	-	29,023,180,000
+ Vốn góp giảm trong năm	-	-
+ Vốn góp cuối năm	81,976,420,000	81,976,420,000
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	10,661,242,200	9,209,631,200
d - Cổ phiếu	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>NĂM 2009</b>
- Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	8,197,642	5,276,966
- Số lượng cổ phiếu đã phát hành trong năm	-	2,902,318
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	18,722	364
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	8,178,920	8,178,920
- Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10.000 đồng	10.000 đồng
e - Các quỹ của doanh nghiệp	<b>30/09/2010</b>	<b>01/01/2010</b>
_ Quỹ đầu tư phát triển	6,043,948,921	5,720,061,376
_ Quỹ dự phòng tài chính	4,011,999,475	3,401,240,948
_ Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	70,468,411	141,101,536
_ Quỹ khen thưởng phúc lợi	138,204,180	273,764,476
<b>13. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
Trong đó:		
- Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh	161,420,752,992	122,191,544,773
- Doanh thu kinh doanh khác	7,443,832,301	3,686,460,858
- Doanh thu cho thuê mặt bằng	2,978,018,700	2,714,858,625
<b>Cộng</b>	<b>171,842,603,993</b>	<b>128,592,864,256</b>

<b>14. Giá vốn hàng bán</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh	139,353,120,612	101,787,327,757
- Doanh thu kinh doanh khác	7,443,832,301	3,686,460,858
<b>Cộng</b>	<b>146,796,952,913</b>	<b>105,473,788,615</b>
<b>15. Doanh thu hoạt động tài chính</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	794,264,383	39,841,802
- Lãi chênh lệch tỷ giá	13,160,165	3,253,549
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	41,000,000	331,561,218
- Hoàn nhập dự phòng đầu tư tài chính	-	-
<b>Cộng</b>	<b>848,424,548</b>	<b>374,656,569</b>
<b>16. Chi phí tài chính</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Chi phí lãi tiền vay	1,512,099,744	2,324,244,451
- Lỗ chênh lệch tỷ giá	2,167,491,434	3,314,754,105
- Chi phí tài chính do dự phòng giảm giá đầu tư tài chính	(404,829,220)	-
<b>Cộng</b>	<b>3,274,761,958</b>	<b>5,638,998,556</b>
<b>17. Chi phí bán hàng</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Khấu hao tài sản	157,507,117	164,344,762
- Vật liệu bao bì	1,821,956,660	1,074,815,633
- Nhiên liệu	521,777,379	200,139,248
- Chi phí hoa hồng	1,568,926,402	-
- Chi phí vận chuyển	290,856,380	35,662,857
- Chi phí khác	341,649,206	361,206,095
<b>Cộng</b>	<b>4,702,673,144</b>	<b>1,836,168,595</b>

<b>18. Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Chi phí nhân viên quản lý	3,703,118,082	2,705,071,515
- Chi phí vật dụng văn phòng	168,435,147	116,577,417
- Khấu hao tài sản	44,716,681	42,131,892
- Tiền thuê đất	918,675,000	918,675,000
- Thuế môn bài	3,000,000	3,000,000
- Dự phòng nợ phải thu khó đòi	(31,243,477)	99,261,163
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	664,847,402	774,137,352
- Chi phí khác	720,858,303	583,711,145
<b>Cộng</b>	<b>6,192,407,138</b>	<b>5,242,565,484</b>
<b>19. Thu nhập khác</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Thu về nhượng bán, thanh lý TSCĐ	33,939,200	100,000
- Thu bồi thường	-	-
- Thu nhập khác	317,684,474	409,331,479
<b>Cộng</b>	<b>351,623,674</b>	<b>409,431,479</b>
<b>20. Chi phí khác</b>	<b>Từ 01/01/2010 đến 30/09/2010</b>	<b>Từ 01/01/2009 đến 30/09/2009</b>
- Chi phí về nhượng bán, thanh lý TSCĐ	-	-
- Chi bồi thường	-	3,345,000
- Chi phí khác	4,811,022	-
<b>Cộng</b>	<b>4,811,022</b>	<b>3,345,000</b>

Ngày .20. tháng .10. năm .2010.

Kế toán trưởng

Giám đốc

VÕ NGỌC HUỲNH THƯ

TRỊNH HỮU MINH